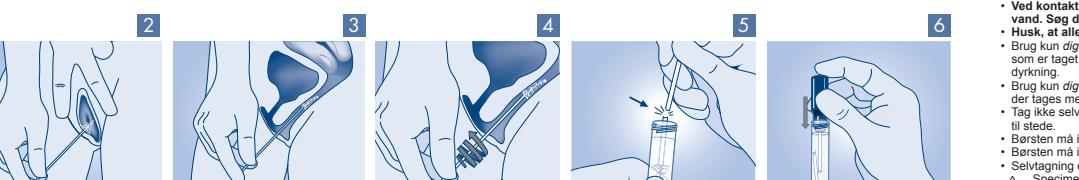


digene® HC2 DNA Collection Device



EN Name and Intended Use

The digene HC2 DNA Collection Device is intended for the collection and transport of physician-collected cervical specimens to be tested only with the digene Hybrid Capture® 2 (HC2) HPV and CT/GC DNA Tests and self-collected vaginal specimens to be tested only with the digene HC2 High-Risk HPV DNA Test®. THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR PAP COLLECTION.

For best results, users must first read these instructions before beginning collection and then perform each step in the listed order. For Storage Instructions, Specimen Transport, or the physician-collection procedure, see the physician-collected instructions for use in the distribution box.

Reagents and Materials Provided

1x1 BRUSH Brush

1x1ml STM Specimen Transport Medium (contain 0.05% sodium azide)

Warnings and Precautions

- Specimen Transport Medium:** Warning! Causes mild skin irritation. Wear protective gloves/ protective clothing/ eye protection/ face protection. Immediately wash affected area of skin with water and soap, and rinse thoroughly. See reverse side for Specimen Collection and Handling instructions.
- Do not reuse.** Do not use if package is damaged.
- Do not use cervical brush with pregnant women. Please let your physician know if you think you may be pregnant.
- Do not put in your mouth or ingest Specimen Transport Medium (tube liquid). If you do put the tube liquid in your mouth or ingest, contact a physician immediately.
- Do not inhale (breathe in) Specimen Transport Medium (tube liquid). If you do inhale the tube liquid, get fresh air; consult a physician in case of complaints.
- If contact with eyes occurs, rinse opened eye for several minutes under running water. Then consult a doctor.
- Consider all human specimens to be potentially infectious.
- Use only the digene HC2 HPV DNA and digene HC2 CT/GC DNA tests for physician-collected cervical specimens. Specimens collected with this system cannot be used for culture.
- Use only the digene HC2 High-Risk HPV DNA Test for self-collected vaginal specimens. Specimens collected with this system cannot be used for culture.
- Do not collect self-collected vaginal specimens if antifungal cream or contraceptive jelly are present.
- Do not touch the brush before or after the specimen is collected.
- Do not touch the brush to any surface outside of the collection tube.
- Specimen Transport Medium contains sodium azide, which may react with lead or copper plumbing to form highly explosive metal azide compounds. Dispose of in accordance with local regulations. Contact your local QIAGEN Representative or your local medical professional on how to dispose or clean spills.

Storage Instructions

- Store kits at 15–30°C. Do not use after the expiration date indicated next to the symbol ☰ on the pouch label.
- Specimen Collection and Handling**
- Vaginal Self-Collection Procedure**

- Unscrew or pull off the cap from the tube and place it down on a hard flat surface with the inside of the cap pointing up. Be careful not to spill the Specimen Transport Medium (liquid in the tube).
- Gently open the outside of your vagina and insert the brush into the opening (Step 2).
- Continue to insert the brush by gently rotating the brush to the left or to the right until you meet resistance (Step 3). If you experience pain or major discomfort, stop and consult your nurse or physician.
- Gently hold the brush in place. Count to 10 slowly before rotating. Rotate the brush 5 times in a circle to collect the sample (Step 4).
- Remove the brush from your vagina and put it in the provided tube (brush facing down) until it touches the bottom. Break the end of the handle by snapping it at the line on the handle while holding the tube firmly with one hand and placing the other hand near the end of the brush (Step 5). Upon breaking the handle, discard the broken portion.
- Only the lower portion, with the brush side down, should be in the tube and immersed in the Specimen Transport Medium (liquid in the tube). Secure cap (Step 6), clearly label the tube, and then give the tube to a medical professional.

CS Název a použití

digene HC2 DNA Collection Device je určeno k odběru a přenosu cervikálních vzorků (prováděném lékárem), které budou analyzovány výhradně pomocí testu digene Hybrid Capture® 2 (HC2) HPV a CT/GC DNA, a k odběru a přenosu vaginalních vzorků (prováděném pacientkou), které budou analyzovány výhradně s využitím testu digene HC2 High-Risk HPV DNA Test®. ZAŘÍZENÍ NEJI URCENO K PAP STERU Z DELOŽNÍHO CÍPKU.

Chtějí-li uživatelé dosáhnout co nejlépejší výsledků, musí si před odběrem nejprve přečíst tyto instrukce a pak postupovat podle jednotlivých kroků v uvedeném pořadí.

sluges. Hvis du får væsken fra glaset i munden eller sluger den, skal du straks sæge læge.

- Med kontakt med øje skyldes det åbnede øje i flere minutter under rindende vand. Sæg derefter læge.
- Husk, at alle prøver fra mennesker kan være smittefarlige.

Brug kun digene HC2 HPV DNA- og digene HC2 CT/GC DNA-test til cervixprøver, som er taget af en læge. Prøver, der tages med dette system, kan ikke anvendes til dyrknings.

Brug kun digene HC2 High-Risk HPV DNA-test til selvtagne vaginalprøver. Prøver, der tages med dette system, kan ikke anvendes til dyrknings.

Tag ikke selvtagne vaginalprøver, hvis der er spamedrebdende creme eller spermicid til stede.

Børsten må ikke børres før eller efter prøvetagningen.

Børsten må ikke børres nogen overflade uden for opsamlingerør.

Specimen Transport Medium indeholder natrumazid, som kan reagere med bly- eller kobber- og denne stærkt eksplosive metalazidforbindelser. Bortskaf i henhold til lokale bestemmelser. Kontakt den lokale QIAGEN-repræsentant eller din lokale læge eller sygeplejerske for information om bortskaffelse eller rengøring af spild.

Sprejnérse forsigtig de øjenvænde Schampillen og führen Sie die Abstrichbürste in die Vaginalöffnung ein (Schritt 2).

- Drehen Sie die Abstrichbürste nach links oder rechts, während Sie sie weiter einführen, bis sie einen Widerstand spüren (Schritt 3). Sollten Sie Schmerzen oder größere Unannehmlichkeiten verspüren, brechen Sie die Probenahme ab und konsultieren Ihren Arzt oder die medizinische Assistentin bzw. Pflegekraft.

Halten Sie die Abstrichbürste behutsam in ihrer Position. Zählen Sie langsam bis 5 mal im Kreis (Schritt 4).

Entnehmen Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Lediglich der Rest der Bürste sollte sich mit Borsten nach unten – im Sammelmehrörchen befinden und in das Probenabstrich-Transport-Medium (STM; Flüssigkeit im Röhrchen) tauchen. Setzen bzw. schrauben Sie den Deckel auf (Schritt 6) und beschreiben oder etikettieren Sie das Röhrchen eindeutig. Übergeben Sie dann das Sammelmehrörchen an den Arzt oder die medizinische Fachangestellte.

Opbevaringsanvisninger

☐ Sits skal opbevares ved 15–30 °C. Må ikke bruges efter udløbsdatoen, der er angivet ved siden af symbolen ☰ på posens etiket.

Indsamling og håndtering af prøver

Procedure for self-taking of vaginal prøver

- Skrub eller træk hæften af glasset, og anbring den på et hårdt og plant underlag med indersiden af hæften pegede opad. Pas på ikke at spilde Specimen Transport Medium (væsken i glasset).
- Abn forsigtigt indgangen til skeden, og indfør børsten ved forsigtigt at dreje børsten til venstre og til højre, indtil du møder modstand (trin 2).
- Fortsæt med at indfør børsten ved forsigtigt at dreje børsten til venstre og til højre, indtil du møder modstand (trin 3).
- Hvis du oplever smerte eller stærkt ubehag, skal du stoppe og tale med øjeneppejlerske.

Specimen Transport Medium (tekutina ve zkušumce) nevlejdte do úst nebo ji požijte, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud se tekutina dostane do očí, proplachujte ze zkušumce (med borsten nedad), indil den rour veden bunden. Brusky enden af håndtaget ved at knække den langs strengen på håndtaget, mens du holder fast om glasset med den ene hånd og anbringer den anden hånd tæt på enden af børsten (trin 5). Når håndtaget er knækket af, kasseres det afknaekede stykke.

Všechny lídecky vzorky povážujte za potenciálně infekční.

U cervikálních vzorků odebírávaných lékařem používejte pouze testy digene HC2 HPV DNA a digene HC2 CT/GC DNA. Vzorky odebírávané límo systémem nelze použít ke kultivaci.

U vaginálních vzorků odebírávaných pacientkou používejte pouze test digene HC2 High-Risk HPV DNA. Vzorky odebírávané límo systémem nelze použít ke kultivaci.

Neodebríte vaginalní vzorky po aplikaci antimykotického krému nebo antikoncepčního gelu.

Před odběrem vzorku ani po něm se nedotýkejte kartáček.

Nedotýkejte se kartáček žádovného povrchu vnitř odebívání zkušumce.

Samostatným odběrem pacientkou se můží použít pod dodelem zdravotnického pracovníka.

Specimen Transport Medium obsahuje azid sodný, který může reagovat s olivovým nebo medeným potrubím a vytvářet vysoko výbušné azidy kovu.

Likvidujte v souladu s místními předpisy. **Pořuštejte ji poradit, jak zlikvidovat nebo využít rozbité kapaliny, obrátte se na místního zástupce společnosti QIAGEN nebo svého lékaře.**

Pokyny pro uskladnění

☐ Sada skladujejte při teplotě 15–30°C. Nepoužívejte po době použitelnosti vyznačenou v symbolu ☰ na štítku na vaku.

Odběr vzorků a nakládání s nimi

Postup při samostatném odběru pacientkou

- Odšrouďte nebo vytáhněte víčko zkušumky a položte ho na rovný pevný podklad vnitřní stranou nahoru. Dejte pozor, aby se vám Specimen Transport Medium (tekuťina ve zkušumce) neztratilo.

Jemně rozevezte vaginu a do otvoru zasunezte kartáček (krok 2).

Jemnějším otáčením doleva nebo doprava posunute kartáček hlouběji, dokud nepocítíte odpór (krok 3). **Cítíte-li bolest nebo velké obtíže, ukončete postup a obrátte se na zdravotnicku svého lékaře.**

Dirte kartáček jenom na místo. Před otáčením počítejte pomalu do 10. Otocite kartáček 5krát dolů, čímž odeberejte vzorek (krok 4).

Vymýtejte kartáček z vaginy a zasunte ho do poskytnuté zkušumky (vlásněm kartáčekem dolů), dokud se nedotne dna. Odložte konec drážek pod vnitřní rukojeť a zkušumku pevně držte a druhou rukou přidržte drážk těsně u kartáčku (krok 5). Po zlomení drážek odložte vnitřní část na konci s kartáčkem ponoveny do Specimen Transport Medium (tekutina ve zkušumce). Zajistěte víčko (krok 6), zkušumku jasné označte a pak ji předejte zdravotnickému pracovníkovi.

DA Navn og tilstiget anvendelse

digene HC2 DNA Collection Device er bereget til indsamling og transport af cervixprøver, som er taget af en læge, til selvtage vaginalprøver og til samlede vzorker fra patienter.

Prøver fra patienter kan ikke bruges til at teste for HC2 HPV DNA og CT/GC DNA.

Brug kun digene HC2 High-Risk HPV DNA Test til selvtage vaginalprøver.

Brug kun digene HC2 CT/GC DNA Test til cervixprøver.

Brug ikke cervixprøver til gravide kvinder. Fortæl det til lægen, hvis du mener, at du kan være gravid.

Specimen Transport Medium (væske i glas) må ikke kommes i munden eller

sluges. Hvis du får væsken fra glaset i munden eller sluger den, skal du straks sæge læge.

Med kontakt med øje skyldes det åbnede øje i flere minutter under rindende vand. Sæg derefter læge.

Husk, at alle prøver fra mennesker kan være smittefarlige.

Brug kun digene HC2 HPV DNA- og digene HC2 CT/GC DNA-test til cervixprøver, som er taget af en læge. Prøver, der tages med dette system, kan ikke anvendes til dyrknings.

Brug kun digene HC2 High-Risk HPV DNA-test til selvtagne vaginalprøver. Prøver, der tages med dette system, kan ikke anvendes til dyrknings.

Tag ikke selvtagne vaginalprøver, hvis der er spamedrebdende creme eller spermicid til stede.

Børsten må ikke børres før eller efter prøvetagningen.

Børsten må ikke børres nogen overflade uden for opsamningsrør.

Specimen Transport Medium indeholder natrumazid, som kan reagere med bly- eller kobber- og denne stærkt eksplosive metalazidforbindelser. Bortskaf i henhold til lokale bestemmelser. Kontakt den lokale QIAGEN-repræsentant eller din lokale læge eller sygeplejerske for information om bortskaffelse eller rengøring af spild.

Sængetøjet skal ikke bruges efter udløbsdatoen, der er angivet ved siden af symbolen ☰ på posens etiket.

Lagerungshinweise

☐ Lagern Sie die Kits bei 15–30 °C. Nicht mehr nach dem Verfallsdatum verwenden, das neben dem Symbol ☰ auf dem Etikett der Beutelverpackung angegeben ist.

Entnahme und Handhabung der Abstrichproben

Vorgehensweise bei der Selbstentnahme vaginaler Abstrichproben

- Drehen Sie die Abstrichbürste nach links oder rechts, während Sie sie weiter einführen, bis sie einen Widerstand spüren (Schritt 3). Sollten Sie Schmerzen oder größere Unannehmlichkeiten verspüren, brechen Sie die Probenahme ab und konsultieren Ihren Arzt oder die medizinische Assistentin bzw. Pflegekraft.

Halten Sie die Abstrichbürste behutsam in ihrer Position. Zählen Sie langsam bis 5 mal im Kreis (Schritt 4).

Entnehmen Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

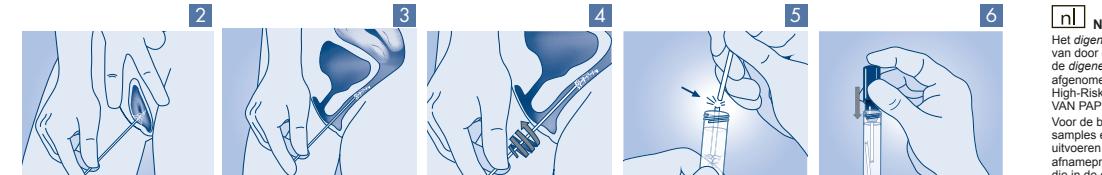
Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.

Halten Sie die Abstrichbürste aus Ihrer Vagina und überführen Sie sie (Borsten nach unten) in das zugehörige Sammelmehrörchen, bis sie den Gefäßboden berührt. Brechen Sie das Ende des Griffes an der markierten Linie auf dem Griff ab, während Sie das Röhrchen mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Abstrichbürste nahe am oberen Ende anfassen (Schritt 5). Verwerfen Sie anschließend den abgerissenen Teil des Griffes.



fr Nom et utilisation prévue

Le *digene* HC2 DNA Collection Device est conçu pour le prélèvement et le transport d'échantillons cervicaux prélevés par un médecin et destinés à être analysés uniquement à l'aide des tests *digene* Hybrid Capture® 2 (HC2) HPV et CT/GC, et pour l'auto-prélèvement vaginal devant être analysés uniquement à l'aide du test *digene* HC2 High-Risk HPV DNA Test®. CE DISPOSITIF N'EST PAS CONÇU POUR PRATIQUER UN FROTTEMENT CÉRVO-VAGINAL.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, l'utilisateur doit d'abord lire les instructions qui suivent avant de procéder au prélèvement, puis effectuer chaque étape dans l'ordre indiqué. Les instructions concernant la conservation, le transport des échantillons ou la procédure de prélèvement par un médecin figurent dans le mode d'emploi destiné au médecin qui se trouve dans le carton d'expédition.

Réactifs et matériaux fournis

1x1BRUSH Brosse
1x1ml STM Specimen Transport Medium (milieu de transport d'échantillon, contient 0,05 % d'azide de sodium)

Avertissements et précautions

Specimen Transport Medium : Attention ! Provoque une légère irritation cutanée. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage. Laver immédiatement la zone cutanée concernée à l'eau savonneuse et rincer abondamment.

(2) Ne pas réutiliser. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

(2) Ne pas utiliser la brosse cervicale chez la femme enceinte. Si vous pensez être enceinte, veuillez en informer votre médecin.

(2) Ne pas mettre dans la bouche ou ingérer le Specimen Transport Medium (liquide présent dans le tube). Si vous mettez dans votre bouche ou si vous ingérez le liquide du tube, appelez immédiatement un médecin.

(2) Ne pas inhaler (respirer) le Specimen Transport Medium (liquide dans la provette). Si vous inhalez le liquide du tube, respirez de l'air pur et consultez un médecin si vous ressentez un malaise.

(2) En cas de contact avec les yeux, rincer en conservant ouvert l'œil concerné pendant plusieurs minutes sous l'eau courante. Consulter ensuite un médecin.

(2) Tous les échantillons humains doivent être considérés comme potentiellement infectieux.

(2) Utiliser uniquement le test ADN *digene* HC2 HPV et le test ADN *digene* HC2 CT/GC pour les échantillons cervicaux prélevés par un médecin. Les échantillons prélevés à l'aide de ce système ne peuvent pas être mis en culture.

(2) Utiliser uniquement le test *digene* HC2 High-Risk HPV DNA pour les échantillons vaginaux auto-prélèvements. Les échantillons prélevés à l'aide de ce système ne peuvent pas être mis en culture.

(2) Ne pas auto-prélever les échantillons vaginaux en présence de crème antifongique ou de gel contraceptif.

(2) Ne pas toucher la brosse avant ou après le prélèvement de l'échantillon.

(2) La brosse ne doit entrer en contact avec aucune surface hormis le tube de prélèvement.

(2) L'auto-prélèvement doit être pratiqué après avoir reçu les conseils d'un professionnel de santé.

(2) Le Specimen Transport Medium contient de l'azide de sodium, qui peut réagir avec les canalisations en plomb ou en cuivre pour former des azides métalliques hautement explosifs. Éliminer conformément aux réglementations locales.

Contactez votre représentant local *QIAGEN* ou votre professionnel de santé pour savoir comment procéder à l'élimination du produit ou nettoyer les projections.

Instructions de stockage

(2) Stocker les kits à une température comprise entre 15 et 30 °C. Ne pas utiliser après expiration de la date indiquée à côté du symbole figurant sur l'étiquette de la pochette.

Nom et utilisation prévue

Procédure d'auto-prélèvement vaginal

1. Dévisser le bouchon ou tirez dessus pour le retirer du tube et placer-le sur une surface plane et dure, l'intérieur du bouchon dirigé vers le haut. Veiller à ne pas renverser le Specimen Transport Medium (liquide dans le tube).

2. Écarter doucement les grandes lèvres et insérer la brosse à l'intérieur (Étape 2).

3. Faire progresser la brosse dans la fissant doucement vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que vous sentiez une résistance (Étape 3). **En cas de douleur ou de gêne importante, arrêter et consulter une infirmière ou un médecin.**

4. Maintenir la brosse en place. Compter lentement jusqu'à 10, puis faire-la tourner. Faire 5 cercles avec la brosse afin de prélever l'échantillon (Étape 4).

5. Retirer la brosse de votre vagin et placer-la dans le tube fourni (brosse vers le bas) jusqu'à ce qu'elle touche le fond du tube. En plaçant une main sur l'extrémité de la brosse, et en maintenant le tube fermement de l'autre main, casser la partie de la tige qui dépasse dans la pliant au niveau de la ligne (Étape 5). Jeter le morceau de tige qui vous avez cassé.

6. Seule la partie inférieure, avec la brosse vers le bas, doit se trouver dans le tube, immergée dans le Specimen Transport Medium (liquide dans le tube). Fermer bien le bouchon (Étape 6), étiquetez clairement le tube, puis remettez-le à un professionnel de santé.

Istruzioni per la conservazione

(2) Conservare i kit a 15-30 °C. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata accanto al simbolo sull'etichetta della confezione.

Prelievo e manipolazioni dei campioni

Procedura per la raccolta autonoma di campioni vaginali

1. Svitare o staccare il tappo dalla provetta e appoggiarlo su una superficie dura e piatta con la parte interna rivolta verso l'alto. Prestare attenzione a non versare il Specimen Transport Medium (liquido nella provetta).

2. Divaricare delicatamente le grandi labbra della vagina e inserire lo spazzolino.

3. Far avanzare lo spazzolino ruotandolo delicatamente verso sinistra o verso destra fino ad incontrare resistenza (fase 3). **Se si avverte dolore o intenso fastidio, interrompere la procedura e consultare il proprio assistente o il medico.**

4. Tenere delicatamente lo spazzolino in posizione. Contare lentamente fino a 10 prima di ruotare lo spazzolino. Ruotare lo spazzolino 5 volte per raccogliere il campione (fase 4).

5. Rimuovere lo spazzolino dalla vagina e inserirlo nell'apposita provetta (spazzolino verso il basso) finché non tocca il fondo. A questo punto rompere l'estremità dello stelo spezzandolo in corrispondenza della linea prefissata; a tale scopo tenere saldamente la provetta con una mano e l'estremità dello spazzolino con l'altra (fase 5). Gettare la parte staccata dello stelo dello spazzolino.

6. Solo la parte inferiore, con lo spazzolino rivolto verso il basso, deve trovarsi all'interno della provetta e immersa nel Specimen Transport Medium (liquido nella provetta). Applicare saldamente il tappo (fase 6), etichettare chiaramente la provetta, poi consegnarla all'operatore medico-sanitario.

2

3

4

5

6

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129